Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 188

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 188 XXVIII. Jahrgang Bern, Mittwoch, 20. Juli 1910 Berne, Mercredi, 20 juillet XXVIIIme année № 188

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Drogen- und Chemikalienhandel. — Metallmarkt. — Taxes de patente des voyageurs de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen in Zürich V* (1352¹)
Gemeinschuldnerin: Frau M. Kern-Kaufmann, Privatkochschule, an der Physikstrasse 7, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Juli 1910, nachmittags 2 Uhr, im Hôtel Römerhof, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis 16. August 1910.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Sensebezirks in Tafers* (1378)
Gemeinschuldner: Forster, Robert, Spezereihandlung und Bäckerei, in Heitenried.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1910.
Erste Gläubigerversammlung: 2. August 1910, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaale zu Tafers.
Eingabefrist: Bis und mit 22. August 1910.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1379)
Failli: Neury, Gustave, Chemin Ferrier, Voie Creuse.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 juillet 1910.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 juillet 1910, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 20 août 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (1374)
Nachlass des Dreyfuss, J. B., Kaufmann, von Neuendingen, wohnhaft gewesen an der Oetenbachgasse Nr. 28, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis zum 30. Juli 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1382)
Gemeinschuldner: Fortenbach, J., Möbelgeschäft, Burgerstrasse 5, in Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. August 1910.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Unterklettgau in Unterhallau* (1377)
Gemeinschuldner: Ochsner, Joh., gew. Kaufmann, z. Engel, in Oberhallau.
Anfechtungsfrist: Bis 30. Juli 1910.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1380/81)
Faillis:
Winkler, Gottfried, précédemment Blanchisserie des Epinettes, aux Acacias.
Decombaz, Sigismond, négociant, Rue du Prince, 7.
Délai pour intenter l'action en opposition: 30 juillet 1910.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
Chiusura della procedura di fallimento.
(L. E. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (1386)
Gemeinschuldner: Barrenscheen-Krisch, Carl, Konfektion, Weberstrasse Nr. 10, in Zürich III.
Datum des Schlusses: 11. Juli 1910.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat* (1372)
Failli: Siffert, Peter, fermier, à Liebistorf.
Date de la clôture: 16 juillet 1910.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (1375/76)
Eredità giacente: La sostanza relitta dal fu Campana, Bartolomeo, qm. Giosuè, di Cimadera.
Data della chiusura: 14 luglio 1910.

Fallito: Rossi, Andrea, negoziante, in Ponte-Tresa.
Data della chiusura: 14 luglio 1910.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195et 317.)

Ct. du Valais *Office des faillites de Sierre* (1373)
Failli: Crettol, Louis, autrefois à Mollens, actuellement sans domicile connu.
Date de la révocation: 16 juillet 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Thurgau. *Betreibungsamt Märstetten im Auftrage des Konkursamtes Frauenfeld* (1385)

Umständehalber muss die im Konkurse der Portlandcementfabrik Frauenfeld A. G., in Müllheim-Wigoltingen, auf Montag, den 25. Juli 1910 angeordnete Liegenschaftensteigerung auf Donnerstag, den 25. August 1910 verschoben werden.

An besagtem Tage, von nachmittags 2 Uhr an, werden im Gasthause «Wartegg» bei der Station Müllheim-Wigoltingen auf II. öffentliche Steigerung gebracht:

Wohnhaus, ehemalige Mühle, assek. per Fr. 14,000; freistehendes Wohnhaus, jetzt Bureau, assek. per Fr. 2500; Schopf, Säge, Zementmühle, Wasserrad, assek. per Fr. 57,400; Zementofengebäude mit 4 Oefen und 2 Tröckneanlagen und 5 Hochkamine, assek. per Fr. 156,000; Schuppen, assek. per Fr. 2500; Zementmagazin, assek. per Fr. 8000; Petrolhehälter, assek. per Fr. 400; Werkstattgebäude, assek. per Fr. 4500; Steinschuppen mit Bänke, assek. per Fr. 2500; Maschinenhaus und Hochkamin, assek. per Fr. 5000; Magazingebäude am Bahndamm mit Geleiseanschluss und Schiebebühne, assek. per Fr. 20,000; Rotierofengebäude und Hochkamin, assek. per Fr. 90,000; freistehendes Kohlemühlegebäude, assek. per Fr. 40,000; freistehendes Silogebäude, assek. per Fr. 20,000; freistehendes Transformatorenhaus, assek. per Fr. 3000; Aborte, assek. per Fr. 500; Mergelschuppen, assek. per Fr. 10,000; Rundholzschuppen, assek. per Fr. 1800; freistehendes Wohnhaus, assek. per Fr. 20,000; Gerbereigebäude, assek. per Fr. 13,000; Lohmühle und Ledermagazin, assek. per Fr. 4000; Triebwerke, assek. per Fr. 3000; Antrieb für die Zementtransportbahn, assek. per Fr. 2700; Schuppen im Mergelbruch, assek. per Fr. 1500, nebst den als Teile und Zubehörden der betreffenden Gebäude in denselben untergebrachten Maschinen und Einrichtungen (Maschinenwert laut Anschlag Fr. 524,187), sowie zirka 1340 Aren Ackerfeld, Wiesland, Streueland und Waldung.

Höchstes Angebot der ersten Steigerung Fr. 200,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 5. August 1910 an beim Betreibungsamt Märstetten zur Einsicht auf.

Anschliessend an diese Liegenschaftengant werden sodann versteigert: Zirka 8 Waggon Betonit und zirka 4 Waggon hydraul. Kalk.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1384)
Débiteurs: William Nonnenmacher et W. Nonnenmacher & Cie., Société en commandite, à Lausanne.
Date du sursis: 7 mai 1910.
Prononcé de prolongation: 16 juillet 1910 jusqu'au 22 août 1910.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concorda peuvent set présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Präsidium des Bezirksgerichts Luzern* (1383)

Schuldner: Staib, Carl, Eigentümer des Hotel Hirschen in Luzern und Bierhandlung.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 28. Juli 1910, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungszimmer des Bezirksgerichts, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 15. Juli. Die Firma **C. Hildebrand-Bagel, Kunst-Atelier «Roma»** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 297 vom 2. Dezember 1907, pag. 2049) verzeigt als Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 10.

15. Juli. **Spinnerei & Weberei Glattfelden** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 24. März 1908, pag. 501). Die Unterschrift des Harry William Syz ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: John Syz, von Zürich, in Zürich I. Derselbe führt Einzelunterschrift.

15. Juli. Die Firma **J. Ammann** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 313 vom 20. Dezember 1907, pag. 2162) — Weine und Spirituosen en gros — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

15. Juli. Inhaber der Firma **A. Huber** in Zürich I ist Alois Huber, von Grosswangen (Luzern,) in Zürich III. Weine und Spirituosen en gros. Weinbergstrasse 20.

15. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Eberhardt & Köpf** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 91 vom 6. April 1910, pag. 617) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **G. Eberhardt** in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Gustav Eberhardt-Haus, von Kloster Reichenbach (Württemberg), in Zürich V. Bauschlosserei und Konstruktionswerkstätte. Hegibachstrasse 56/58.

15. Juli. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht:

Emil Buchmann in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 290 vom 22. November 1909, pag. 1937) — Sattler- und Tapezierergeschäft und Möbelhandlung.

M. Kern-Kaufmann in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 242 vom 28. September 1907, pag. 1687) — Privatkochschule und Immobilienverkehr.

16. Juli. Die Firma **Werner Ryffel** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 366 vom 29. Oktober 1901, pag. 1461) — Milchgeschäft — ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1910. 19. Juli. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gugelmann & Cie.**, mechanische Buntweberei und Tuchfabrik und Betrieb der Baumwollspinnerei Felsenau in Bern, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 298 vom 12. Juli 1906, pag. 1189, und dortige Verweisungen), ist nunmehr zur Vertretung der Gesellschaft auch der Gesellschafter Paul Gugelmann in Langenthal berechtigt.

Bureau Bern

18. Juli. Die Firma **F. Gygi**, Gipserei und Malerei, in Bern (S. H. A. B. 1901, Nr. 389, pag. 1553), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft unter der Firma «F. Gygi & Cie» in Bern.

18. Juli. Friedrich Eduard Gygi, von Bern, Gottlieb Fabrni, von Unterlangenegg, und Fritz Bill, von Münchenbuchsee, alle in Bern wohnhaft, haben unter der Firma **F. Gygi & Cie** in Bern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 27. Juni 1910 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Gygi» übernommen hat. Friedrich Eduard Gygi ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Gottlieb Fabrni und Fritz Bill sind Kommanditäre mit Kapital-Einlagen von je Fr. 2000, schreibe je Franken zweitausend. Natur des Geschäftes: Gypserei, Dekorations- und Flachmalerei und Atelier für Stuckdekoration. Geschäftslokal: Florastrasse Nr. 2 und 4 Kirchenfeld.

18. Juli. **Schweizerische Nationalbank** in Bern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 11. Juni 1908, pag. 1057 und dortige Verweisungen). Die an Jakob Ernst in Zürich, Dr. Julius Landmann in Bern, und Albert Ehrenbolger in Zürich erteilten Prokuren sind erloschen. Die Prokura des Rudolf Bachmann gilt nur für das I. Departement des Direktoriums, also ausschliesslich für den Sitz in Zürich und wird deshalb in Bern gestrichen.

18. Juli. Aus der Firma «von Stürler & Cie» in Bern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 17. Juli 1907, pag. 1282 und dortige Verweisung) tritt Gustav Marguerat auf den 1. Juli 1910 aus. Die Gesellschaft wird unter Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die verbleibenden Gesellschafter Arthur v. Stürler in Bern und Werner v. Stürler in Theodosia weitergeführt unter der bisherigen Firma **von Stürler & Cie**, mit Sitz in Bern und Zweigniederlasung in Theodosia. Die an Julius Meier, von Kurzdorf, in Bern seinerzeit erteilte Prokura bleibt bestehen.

18. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Verband zentralschweizerischer Ziegel- und Backsteinfabrikanten A. G.», mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 9. September 1909 und dortige Verweisungen), hat an der a. o. Generalversammlung vom 16. Dezember 1909, die Auflösung der Gesellschaft auf 31. Dezember 1910 beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Verband zentralschweizerischer Ziegel- & Backsteinfabrikanten A. G. in Liq.** von der bisherigen Verwaltung besorgt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen wie bis dahin der Präsident und der Vize-Präsident des Verwaltungsrates durch kollektive Zeichnung. Präsident ist Arnold Spychiger, von Untersteckholz, in Langenthal, und Vizepräsident Ferdinand Kenel, von Schwyz, in Solothurn; ebenso vertreten die beiden Delegierten des Verwaltungsrates, Paul Berger, von Langnau, in Freiburg; und Walter Marcuard, von und in Bern, die Gesellschaft auch im Liquidationsstadium nach aussen und zwar durch kollektive Zeichung, sowohl unter sich wie mit einem anderen zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates. Des fernern bleibt die dem Geschäftsführer Ernst Schütz, von Sumiswald, in Bern, erteilte Einzelprokura bestehen. Das Geschäftslokal befindet sich nun Gurtengasse 6 in Bern.

Bureau Büren

8. Juli. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Arch und Umgebung** in Arch (S. H. A. B. Nr. 80 vom 30. März 1893, pag. 321) hat in ihren Hauptversammlungen vom 14. Februar 1909 und 13. März 1910 an Stelle der Vorstandsmitglieder Adolf Häni, Uhrmacher, Fritz Schwab, Schneider, und Christian Röthlisberger, alle drei in Arch, gewählt: Als Sekretär und Kassier: Franz Schwab, von Arch, Landwirt; als Beisitzer neben den beiden alten: Felix Egger, von Farneren, Landwirt, und Emil Mülchi, Fabrikant, von und alle in Arch. Der Präsident oder sein Stellvertreter und der Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

11. Juli. Die **Käsereigenossenschaft von Rütti** mit Sitz in Rütti (S. H. A. B. Nr. 48 vom 10. April 1888, pag. 372) hat in ihrer Hauptversammlung vom 3. Mai 1910 an Stelle des bisherigen Präsidenten Niklaus Hugi und des Sekretärs Ernst Sabli zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: Ernst Sabli, von Wohlen, und zum Sekretär: Emil Schluep, alt Posthalter, von Arch; beide Landwirte in Rütti. Der Präsident und der Sekretär zeichnen zu zweien kollektiv.

Bureau Interlaken

16. Juli. Inhaber der Firma **Fritz Mühlemann** in Wilderswil ist Fritz Mühlemann, von Bönigen, in Wilderswil. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: In Wilderswil.

Bureau Nidau

18. Juli. Hermann Wohlfahrt, von Jüchsen (Deutschland), und Emil Schwarz, von Biglen, beide wohnhaft in Biel, haben unter Firma **Wohlfahrt & Schwarz** in Madretsch eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Mai 1910 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Pianofabrikation und Handel.

Bureau Schwarzenburg

16. Juli. Die Kommanditgesellschaft **C. Zürcher & Cie.**, Engros-Handel mit Manufaktur-, Kolonial-, Mercerie-, Quincaillerie-, Töpfer-, Schuh-, Schirm- und Korbwaren und Bettfedern, mit Sitz in Albligen (S. H. A. B. Nr. 34 vom 26. Januar 1905, pag. 133), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

18. Juli. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Guggisberg** gründet sich mit Sitz in Guggisberg auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, welche bezweckt: Durch Ankauf von Bullen und Kühen reinster Abstammung der Simmenthaler-Fleckviehrasse, durch zielbewusste Auswahl und Haltung sowohl der Stammtiere als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationnelle Aufzucht der Jungviehware den Anforderungen der Käufer besser zu entsprechen, mithin einen grössern Gewinn ihrer züchterischen Tätigkeit zu erreichen als bisher. Der Gesellschaftsbetrieb hat mit dem 3. November 1907 begonnen. Der gegenwärtige Eintritt ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und Einlösung wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 20. Neue Mitglieder können durch Beschluss der Hauptversammlung aufgenommen werden gegen Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 1 bis Fr. 10 und Uebernahme eines Anteilscheines. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, Tod, Konkurs resp. fruchtlose Pfändung und Ausschluss durch Beschluss der Hauptversammlung. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss dem Vorstande wenigstens drei Monate vorher schriftlich angezeigt werden. Ausser den erwähnten Leistungen haben die Genossenschafter für die Eintragung eines Stückes Vieh in das Zuchtregister per Muttertier Fr. 1 und per Stück Jungvieh Rp. 50, sowie für das Belegen einer Kuh durch den Genossenschaftsbullen eine durch die Hauptversammlung zu bestimmende Gebühr zu entrichten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft, welche keinen Gewinn bezweckt, sind: a. Die Hauptversammlung; b. der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand; c. die Expertenkommission, bestehend aus 3 Mitgliedern und zwei Ersatzmännern; d. 2 Rechnungsrevisoren. Präsident und Sekretär führen für die Genossenschaft die verbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Die Statuten datieren vom 26. Juli 1908. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Christian Zbinden, von Guggisberg, auf Neuenmatt, Präsident; Johann Stoll, von Guggisberg, Landwirt auf dem Bisenfeld, daselbst, Vizepräsident und Kassier; Johann Ulrich Kobli, von Guggisberg, Landwirt in der Schwendi, Sokretär; sowie den Beisitzern Christian Zbinden, von Guggisberg, in den Matten, und Peter Zwahlen, von Guggisberg, in Kalkstätten.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. Juli. Unter der Firma **Gypsfabrik Faulensee A. G.** gründet sich mit dem Sitze in Faulensee, Einwohnergemeinde Spiez, eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat: 1. Die Erwerbung eines dem Herrn Johannes Mühlematter, Landwirt beim See zu Faulensee gehörenden Grundstücks am Riedort zu Faulensee; 2. Die Erstellung einer Gypsfabrik auf diesem Grundstück und die Ausbeutung des auf demselben und allfällig andern, noch zu erwerbenden Grundstücken vorhandenen, zur Gypsfabrikation geeigneten Materials oder, wenn nötig, die Beschaffung von anderem, geeignetem Material auf geeignete Weise; 3. Den Betrieb dieser Fabrik, mit der weitern Aufgabe, die Erzeugnisse derselben in Handel zu bringen und zu verwerten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 7. Juli 1910 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit abgeschlossen worden. Das Gesellschaftskapital beträgt neunzehntausend Franken (Fr. 19,000), eingeteilt in achtunddreissig (38) Aktien von je Fr. 500 (fünfhundert Franken). Es kann durch Beschluss des Verwaltungsrates bis auf dreissigtausend Franken (Fr. 30,000) erhöht werden. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das «Amtsblatt des Kantons Bern» und durch das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die Gesellschaft wird Dritten gegenüber verpflichtet durch die kollektive Unterschrift zweier Mitglieder des Verwaltungsrates. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Gottlieb Lehnherr, Handelsmann, von und in Wimmis, als Präsident; Rudolf Mühlematter, Handelsmann, von und in Faulensee, Einwohnergemeinde Spiez, als Vizepräsident, und Johann Mühlematter, Sohn, von und beim See zu Faulensee, als Sekretär (zugleich Kassier).

16. Juli. Der **Verkehrsverein Spiez** mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 305 vom 4. August 1904, pag. 1217) hat an Stelle der austretenden Karl Regez als Präsident und Fritz Gysling als Sekretär gewählt zum Präsidenten: Friedrich Horisberger, von Auswil; zum Sekretär: Gottlieb Schmid, von Buch; beide wohnhaft in Spiez, welche kollektiv namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

16. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Seebad-Anstalt Spiez, A. G.** mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 291 vom 29. Juni 1905, pag. 1081) hat an Stelle des verstorbenen Sekretärs J. Meier-Barben, Eisenhändler in Spiez, als Sekretär gewählt: Hans Itten, Gemeindepräsident, von und in Spiez, welcher kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten namens der Gesellschaft zu zeichnen befugt ist.

16. Juli. Die **Käsereigenossenschaft Reutigen** in Reutigen hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Jakob Krebs zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: Arnold Bütschi-Brunner, von und in Reutigen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 12. Juli. Unter dem Namen **Harmonie- & Kirchenmusik Triengen** gründete sich am 19. März 1910 auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Triengen ein Verein zum Zwecke der Hebung des gesellschaftlichen und musikalischen Lebens und der Kirchenmusik. Mitglied der Gesellschaft kann jeder ehrenwerte Bürger werden, der sich beim Vorstande anmeldet, durch eine kurze Prüfung sich über seine Befähigung zur Musik ausweist, und von der Vereinsversammlung aufgenommen wird. Ein Eintrittsgeld haben dieselben nicht zu bezahlen, dagegen haben die Aktivmitglieder die Statuten eigenhändig zu unterzeichnen und sind dieselben für sie 4 Jahre verbindlich. Der Austritt ist schriftlich an den Vorstand, drei Monate vor Ablauf der Frist zu erklären. Der freiwillige Austritt innert obiger Frist ist nur denjenigen gestattet, welche ihren Wohnsitz ausserhalb des Gerichtskreises verlegen, oder wegen Alter oder Gebrechlichkeit ihren Pflichten als Musikanten nicht mehr nachkommen können. Ferner geht die Mitgliedschaft verloren durch Tod oder Ausschluss. Ausser diesen Fällen hat der Austretende eine Strafe oder Austrittsgeld von Fr. 30 zu bezahlen. Jedes aus dem Verein ausgetretene oder ausgeschiedene Mitglied verliert alle Anrechte am Vereinsvermögen. Die Organe des Vereines sind: Die Vereinsversammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern, und führt der Präsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Xaver Hüsler; Aktuar: Johann Galliker; beide von Gunzwil, in Triengen.

12. Juli. Johann und Wilhelm Ebrenberg, von Zürich, beide in Luzern, haben unter der Firma **Gebr. Ehrenberg jun.** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1910 begonnen bat. Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln. Reussteg Nr. 6.

12. Juli. Die Firma **Joh. Reber**, Lederhandlung, in Hellbühl, Gde. Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 241 vom 17. November 1893, pag. 979), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Reber** in Hellbühl, Neuenkirch, ist Hans Reber, von Sempach, in Hellbühl. Dieselbe hat mit 1. Juli 1910 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Reber» übernommen. Leder-, Haut- und Fellhandlung.

12. Juli. **Wasserversorgung Marbach,** mit Sitz in Marbach (S.H.A.B. Nr. 231 vom 2. Juni 1905, pag. 917, und dortige Verweisung). An Stelle des verstorbenen Franz Josef Portmann wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Louis Lötscher, von und in Marbach.

14. Juli. Inhaberin der Firma **C. Melter** in Luzern ist Frau Cäcilia Melter geb. Wahl, von Lodz (Russland), wohnhaft in Luzern. Dieselbe erteilt Prokura an ihren Ehemann Moritz Melter in Luzern. Geschäftsnatur: Kolonialwaren en gros. Frankenstrasse 9.

Zug — Zoug — Zugo

1910. 16. Juli. Der **Verein St. Florin Chur** in Zug (S. H. A. B. Nr. 47 vom 9. Februar 1900, pag. 191), hat Sitz und Gerichtsstand von Zug nach Chur verlegt; die Firma ist in Zug erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1910. 15 juillet. Le chef de la maison **A. Carboz,** à La Tour de Trême, est Auguste Corboz, feu Gaspard, originaire de La Tour de Trême, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation du café des Ormeaux. Établissement: Au village.

15. juillet. Le chef de la maison **C. Sauer-Cosandey,** à Bulle, est Caroline Sauer, née Cosandey, épouse de Wilhelm, originaire de Maria-Kappel (Würtemberg), domiciliée à Bulle. Genre de commerce: Exploitation du Café Fribourgeois. Etablissement: Place des Alpes.

Bureau de Fribourg

18 juillet. Sous le nom de **Union instrumentale Fribourgeoise,** il existe à Fribourg une société, fondée le 20 octobre 1892, qui a pour but de procurer à ses membres un lieu de réunion, d'entretenir et de propager le goût de la musique tout en leur offrant une récréation agréable et instructive. Ses derniers statuts datent du 26 avril 1910. La société se compose de membres actifs, passifs, libres et honoraires. Les membres actifs sont admis par l'assemblée générale sur la présentation du comité. Ils paient une finance d'entrée de fr. 2. La cotisation mensuelle qui ponrra être exigée des dits membres est fixée par l'assemblée générale. Les membres passifs paient une cotisation annuelle de fr. 5. L'exclusion d'un sociétaire est prononcée par l'assemblée générale. Tout membre démissionnaire ou exclu perd ses droits à l'avoir de la société. Cet avoir répond seul des engagements de la société. Les convocations se font par cartes. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le comité, composé de 7 membres nommés pour 1 an et rééligibles, la commission musicale. La société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le président de la société est Louis Berset, le secrétaire est Albert Magne, domiciliés à Fribourg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1910. 18. Juli. Die Firma **Fröhlicher u. Cie in Liquidation,** Steinbruchbetrieb und Steinhauerei, in Lommiswil (S. H. A. B. Nr. 100 vom 24. März 1899), ist infolge beendigter Liquidation erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 14. Juli. Die Firma **Arnold Senglet** in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 212 vom 13. August 1907, pag. 1430), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

16. Juli. Die Firma **M. Stauffacher** in Basel, Baugeschäft (S. H. A. B. Nr. 22 vom 26. Januar 1907, pag. 151 ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

16. Juli. Die Firma **Gaston Blum** in Basel, Handel und Vertretungen in Weisswaren (S. H. A. B. Nr. 55 vom 14. Februar 1902, pag. 217), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

16. Juli. Die Firma **Mina Gsell-Adam** in Aarau (eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau deu 5. Juli 1910 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 178 vom 8. Juli 1910, pag. 1254, Einzelfirma: Inhaberin Frau Mina Adam, geschiedene Gsell, von Ziblschlacht (Thurgau), wohnhaft in Aarau, hat unter der gleichen Benennung in Basel am 16. Juli 1910 eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist lediglich die Firmainhaberin befugt. Weisswarengeschäft. Freietrasse 117.

16. Juli. Die Firma **Fr. Schlichtholz** in Basel, Wirtschaftsbetrieb, (S. H. A. B. Nr. 154 vom 14. Juni 1910, pag. 1078, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

16. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Vereinigung schweiz. Saurkrautfabrikanten** mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 17. November 1908, pag. 1965/6) sind der bisherige Vicepräsident Friedrich Graf und der bisherige Sekretär Angèle Adam, jun. ausgeschieden, deren Unterschriften sind somit erloschen. Aus dem Vorstande sind ferner ausgeschieden: Eduard Fazan und Charles Massard. An Stelle der Ausgeschiedenen sind in den Vorstand gewählt worden: Carl Albert Peter, von Winterthur, wohnhaft in Rapperswil; Adolf Balsiger, von Köniz, wohnhaft in Bern; Emil Gasser, von Unter-Hallau, wohnhaft in Zürich, und Adolf Ettlin, von und in Allschwil. Präsident ist wie bisher: Johann Jakob Hürlimann von und in Basel; Vicepräsident ist obiger: Adolf Balsiger, und Sekretär obiger Carl Albert Peter. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1910. 16. Juli. Die Firma **Friedr. Scheffmacher, Chemiker,** chemische Produktenfabrik und Drogenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 233 vom 19. August 1896, pag. 960), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Die Erben des verstorbenen Firmainhabers, nämlich: Dessen Gattin, Gertrud Scheffmacher, geb. Graf, und Söhne, Friedrich Scheffmacher und Hermann Scheffmacher, alle drei von und in Schaffhausen, haben unter der Firma **Friedr. Scheffmacher, Chemiker's Erben** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Juni 1910 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft sind nur die Gesellschafter Gertrud Scheffmacher-Graf und Hermann Scheffmacher befugt. Natur des Geschäftes: Fabrikation chemischer Produkte und Drogenhandlung. Geschäftslokal: Vorstadt Nr. 30. Die Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friedr. Scheffmacher, Chemiker».

16. Juli. Die am 26. September 1904 gegründete und am 10. Oktober 1904 in das Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Moëlline A. G. (Moëlline S. A.)** in Basel (S. H. A. B. Nr. 392 vom 14. Oktober 1904, pag. 1565), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1910 ihre Statuten revidiert. Die Firma der Gesellschaft ist unverändert geblieben. Der Sitz der Gesellschaft ist von Basel nach Schaffhausen verlegt worden. Zweck der Gesellschaft ist Erwerbung und Verwertung der Moëlline-Patente und damit zusammenhängende Geschäfte. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von fünftausend Franken (Fr. 5000) herabgesetzt worden, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Stammaktien von je fünfundzwanzig Franken (Fr. 25). Dasselbe soll durch Ausgabe von 200 Prioritätsaktien von je Fr. 25 auf den Betrag von Fr. 10,000 erhöbt werden. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann nötigenfalls andere Publikationsorgane bestimmen. Zur Führung der Unterschrift ist der Präsident des Verwaltungsrates berechtigt. Derselbe vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verawltungsrat kann auch weitere seiner Mitglieder, sowie Drittpersonen zur Führung der Kollektivunterschrift beauftragen. Präsident des Verwaltungsrates ist Jacob Oechslin-Bek, von und in Schaffhausen. Geschäftslokal: Altes Postgebäude.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1910. 16. Juli. Die **Elekt. Glühlampenfabrik Aarau A. G.** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 261 vom 19. Oktober 1909, pag. 1758) bat zum 2. Vizedirektor gewäht: Isaac Bollag, von Neu-Endingen, in Aarau, und demselben das Einzelunterschriftsrecbt erteilt.

Bezirk Bremgarten

18. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Wassergesellschaft Anglikon** in Anglikon (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. Mai 1901, pag. 730) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Emil Müller, Gemeinderat, z. «Hirscben»; Vizepräsident ist Julius Schärer: Aktuar ist Peter Vock, Gemeinderat; Kassier ist Jos. Leonz Vock, Zimmermann; alle in Anglikon.

Bezirk Kulm

18. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Tabakarbeitergewerkschaft Seethal** in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 209 vom 19. August 1909, pag. 1446) bat in ihrer Generalversammlung vom 2. Juni 1910 die §§ 6, 10, 18 und 19 der Statuten abgeändert; die publizierten Tatsachen sind aber dadurch nicbt verändert worden. Der Vorstand wurde neu bestellt wie folgt: Präsident ist Traugott Merz, im Steineggli, von Beinwil; Vizepräsident ist Walter Fehlmann, von Menziken; Kassier ist Eduard Erismann, auf Sand, von Beinwil; Aktuar ist Ernst Eichenberger, von Beinwil; Beisitzer sind Erwin Eichenberger, Adolfs, von Beinwil, Traugott Hintermann Jakobs, von Beinwil, und Emil Hintermann-Merz, von Beinwil; alle in Beinwil.

Bezirk Lenzburg

16. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Rupperswil** in Rupperswil (S. H. A. B. Nr. 286 vom 19. November 1907, pag. 1974) hat an Stelle von Heinrich Berner zum Vizepräsidenten und Kassier gewählt: Albert Zobrist, Landwirt, von und in Rupperswil, und an Stelle von Albert Zobrist zum Vorstandsmitgliede: Heinrich Hediger, Landwirt, von und in Rupperswil.

Bezirk Zofingen

14. Juli. Arnold Holliger, von Seengen, in Zofingen, Fidel Tuor, von Somvix, in Chur, und Friedrich Staudenmann, von Guggisberg, in Langenthal, baben unter der Firma **Holliger & Cie.** in Zofingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1910 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Schubeinlage-Sohlen und Gamaschen-Fabrikation. Schuhfurnitüren und Bindfaden en gros. Geschäftslokal: Zofingen, Schulgasse Nr. 490/91.

Bezirk Zurzach

14. Juli. Inbaber der Firma **Apotheke zum Salmen, Moritz Roggen** in Zurzach ist Moritz Roggen, Apotheker, von Murten, in Zurzach. Natur des Geschäftes: Apotheke, Drogerie und Weinhandlung. Geschäftslokal: Schwertgasse, «zum Salmen».

18. Juli. Die Firma **A. Kübnel-Harsch, Apotheker** in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 228 vom 14. Juni 1902, pag. 909), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1910. 12. Juli. Die **Käsereigenossenschaft Freidorf** in Freidorf-Roggwil (S. H. A. B. Nr. 237 vom 22. September 1908, pag. 1650), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Xaver Würth zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Johann Webrli, in Hobenbühl. Derselbe zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier rechtsverbindlich namens der Genossenschaft.

14. Juli. Inhaber der Firma **Gebhard Amann** in Hohenbübl, Gemeinde Roggwil, ist Gebhard Amann, von Gauselfingen (Preussen), in Hobenbübl. Stickerei.

15. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Thurgauischer kantonaler Bäckerverband**, mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1908, pag. 455), sind Paul Messmer und Johann Krähemann ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand Eduard Amberg, von und in Arbon, als Kassier, Albert Brühlmann, von Hemmerswil und Räucblisberg, in Amriswil, als Beisitzer, das bisherige Vorstandsmitglied Gottlieb Schümperlin in Wäldi als Vizepräsident und Konrad Stacher-Keller in Neukirch-Egnacb als Aktuar gewählt worden. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft durch kollektive Zeichnung zu zweien.

16. Juli. Traugott Schmid in Horn und August Sturzenegger, Fabrikant in Walzenbausen (Kt. Appenzell A.-Rb.), haben unter der Firma **Traugott Schmid & Co** in Horn eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1910 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Traugott Schmid; August Sturzenegger ist Kommanditär mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Appretur, Bleicberei und Färberei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio

1910. 16 luglio. La ditta **Nicola Pellegrini,** drogheria e commestibili, in Chiasso, (F. u. s. di c. del 1° luglio 1908, n° 174, pag. 1250), è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda commerciale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1910. 15 juillet. La société anonyme **Société des Carrières d'Arvel et de Reuchenette,** à Villeneuve (F. o. s. du c. des 7 février 1905 et 15 février 1909), donne procuration à Jean Berger, de et à Villeneuve; la société sera engagée par la signature individuelle de ce fondé de procuration.

Bureau d'Echallens

11 juillet. La maison **Alfred Meige,** à Sugnens (Exploitation du café au Rendez-vous des amis F. o. s. du c. du 1er novembre 1898, n° 301, pag. 1254), transfère son siège de Sugnens à Poliez-Pittet. Le domicile personnel du chef de maison est aussi transféré à Poliez-Pittet. Genre de commerce: Exploitation du café l'Union.

14 juillet. Le chef de la maison **Jules Meystre,** à Penthéréaz, est Jules fils de Pierre-François Meystre, de Correvon, demeurant à Penthéréaz. Genre de commerce: Exploitation du café l'Union.

Bureau de Lausanne

14 juillet. Le chef de la maison **Prof. G. Goeldi, Académie de Commerce de Lausanne (Handelsakademie),** à Lausanne, est Gottfried Goeldi, de Amlikon (Thurgovie) et Sennwald (St-Gall), domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Etablissement privé, avec régime académique, d'instruction commerciale. Bureau et auditoires: Galeries du commerce, Rez de Chaussée.

14 juillet. En date du 14 juillet 1910, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société immobilière de l'Avenue de France,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juillet 1910), a décidé une modification à ses statuts, soit à la raison sociale, qui est maintenant la suivante: **Société anonyme des Avenues de France et de Beaulieu.**

14 juillet. Dans son assemblée générale du 27 juin 1910, la **Société lausannoise d'Electricité,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 31 janvier 1907, 15 mai, 2 juillet, 24 octobre et 1er décembre 1908, et 6 avril 1909), a modifié ses statuts. La modification porte sur le point suivant: La société a pour but l'acbat, la vente et l'exploitation d'appareils ou brevets se rattachant à l'électricité et exceptionnellent l'installation d'appareils électriques.

14 juillet. La liquidation de la société en nom collectif **Schmidt et Cie., successeurs de Schmidt et Bregger,** fers et quincaillerie, à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 juillet 1884, 21 juillet 1902 et 20 août 1904), étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

14 juillet. La raison **E. Fröhlich,** épicerie, mercerie, poterie et vins, à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 mars 1906), est radiée ensuite de remise de commerce.

14 juillet. Dans son assemblée générale ordinaire du 30 mai 1910, la **Société immobilière de la Vigne d'Argent,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c des 8 mars et 15 juin 1904, et 15 février 1906), a composé son conseil d'administration comme suit: Louis Zabnd, président; Jean Bron, secrétaire, et Louis Anex, membre; tous domiciliés à Lausanne.

Bureau d'Orbe

Rectification. L'inscription du 12 juillet, parue dans la F. o. s. du c. du 15 juillet 1910, n° 184, page 1293, contient une erreur; au lieu de «Vve. Gay-Michot», à Vallorbe (radiée), il faut lire **Vve Goy-Michot.**

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1910. 16 juillet. Dans son assemblée générale annuelle du 28 juin 1910, la société **Musique de la Croix Bleue,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 août 1908, n° 194), a reconstitué le bureau de son comité qui est composé de Armand Perriard, président, Paul Rochat, secrétaire, et Fritz Roth, caissier, tous trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds et signant collectivement au nom de la société.

16 juillet. Dans son assemblée générale du 11 juillet 1910, la **Société Cercle abstinent de La Chaux-de-Fonds,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 17 octobre 1908, n° 258, et 2 février 1910, n° 27), a nommé président du comité en remplacement de Numa Humbert: Alcide Tissot, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel signera collectivement avec le secrétaire: Louis Muller, et le caissier: Jules Höchner, également à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

16 juillet. Dans sa séance du 13 juillet 1910, le conseil d'administration de la **Société anonyme David Perret fils S. A.** en liquidation, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 juillet 1909, n° 173, page 1235), a désigné Fritz Huguenin, du Locle, domicilié à Neuchâtel, en remplacement de Jean Schelling décédé, pour représenter la société vis-à-vis des tiers. En conséquence, la société en liquidation est engagée par les signatures de James DuPasquier et de Fritz Huguenin, apposées collectivement.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 14 juillet. La maison **J. Blülle,** commerce d'épicerie et laiterie, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1907, page 1375), a transféré, depuis le 1er mai 1910, son siège commercial aux Eaux-Vives, 48, Rue de la Terrassière.

14 juillet. La raison **Albert Zumbach,** scierie mécanique, à Carouge (F. o. s. du c. du 22 juin 1906, page 1066), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

14 juillet. Aux termes d'un acte reçu par Me Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 8 juillet 1910, il a été constitué sous la raison sociale de **Société de l'Avenue Favre No 26,** une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et éventuellement la revente d'immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est au Petit-Saconnex, Avenue Favre n° 26. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en 60 actions de fr. 100 chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de un à trois membres, nommés par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Ils sont indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté, et la société est engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du conseil d'administration ou par l'un de ses membres spécialement délégué et porteur d'un extrait de registre en due forme. Toutes les publications de la société auront lieu par voie d'insertion dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période, le conseil d'administration est composé d'un seul membre, Charles-Josepb Rubin, entrepreneur, demeurant au Petit-Saconnex.

14 juillet Aux termes d'acte passé devant Me Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, le 6 juillet 1910, il été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière «la Citadine»,** une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, soit directement, soit par prises d'actions de sociétés ayant le même but. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives; sa durée est illimitée. Le capital social est de vingt-huit mille francs (fr. 28,000), et est divisé en 140 actions de fr. 200 chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de: Frédéric de Morsier, architecte, aux Eaux-Vives: Albert de Roulet, régisseur à Genève, et Charles Weibel, arcbitecte, à Genève. Siège social: Vieux Plonjon.

14 juillet. La société en nom collectif **A. Bocquin et Cie, successeurs de Gme Muller,** agence de transports et d'expédition à Genève (F. o. s. du c. du 3 septembre 1889, page 698), a modifié sa raison sociale qui est actuellement **A. Bocquin et Cie,** et ajoute à son genre d'affaires une agence de voyages. En outre, la maison a conféré depuis le 1er juillet 1910 procuration personnelle à Emile-Adolphe Grauer, de Genève, y domicilié, et procuration collective à Charles Heintz, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, et à James Veron, d'origine bernoise, domicilié à Plainpalais.

14 juillet. La raison **Dupont-Lachenal,** à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1883, page 763), est radiée ensuite de renonciation.

La maison est continuée, depuis le 1er janvier 1910, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Aug. Dupont,** succr **de Dupont-Lachenal,** à Genève, par Auguste-Marc Dupont, fils, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de denrées alimentaires en gros pour l'exportation. Locaux: 26, Boulevard Helvétique.

15 juillet. La raison **E. Haas,** bureau de renseignements privés, à l'enseigne et sous-titre: «Véritas», à Genève (F. o. s. du c. du 26 mars 1909, page 518), est radiée ensuite du décès du titulaire.

15 juillet. Suivant délibération de l'assemblée générale des actionnaires du 12 mai 1910, la «Société de l'Immeuble de la Treille, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 février 1905, page 325), a été déclarée dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison **Société de l'Immeuble de la Treille en liquidation,** par Albert Cbauvet; Ernest Hentsch; Jean-Louis Cayla; Adolpe Marignac; Alois Gampert, tous administrateurs à Genève, qui engageront valablement la société en liquidation par la signature collective de deux d'entre eux.

15 juillet. La **Société anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie,** ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 27 avril 1909, page 743), a, dans son assemblée générale du 18 juin 1910, modifié ses statuts en ce sens que le capital social fixé à un million cinq cent mille francs (fr. 1,500,000), est divisé en 3750 actions de fr. 400 chacune. Les autres points de la publication du 22 mars 1906, concernant les statuts, n'ont pas subi de modification. Edwin Schwarzenbach, à Zürich, a été nommé administrateur.

16 juillet. Le chef de la maison **A. Thelin,** à Genève, commencée le 15 juillet 1910, est Adrien-Julien Tbelin, d'origine vaudoise, domicilié au Petit-Saconnex. Genre d'affaires: Commerce de fournitures pour l'électricité et représentation. Locaux: 50, Rue du Stand.

16 juillet. Suivant acte signé de tous les constituants, il a été formé sous la dénomination de **Société Immobilière des Chalets de l'Avenue Soret,** une société anonyme qui a pour objet l'achat, la construction, la gestion et la revente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est au Petit-Saconnex. Sa durée n'est pas limitée. Ses statuts portent la date du 14 juillet 1910. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 100 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. Elle est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Genève». Pour la première période triennale, Florian Tua, domicilié au Petit-Saconnex, a été désigné comme seul administrateur. Siège social: 53, Grand Pré.

16 juillet. La **Société Israelite de secours mutuels en cas de maladie, Genève,** association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1908, page 1437), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette association est radiée.

PHOENIX ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Compagnie Anglaise d'Assurances contre l'Incendie

Actif — Bilan au 31 décembre 1909 — **Passif**

fr.	ct.		fr.	ct.
60,498,000	—	Obligations des actionnaires.		
2,795,030	65	Débit des banquiers et argent en caisse.		
10,834,858	—	Immeubles.		
139,316	90	Effets à recevoir.		
6,185,678	30	Soldes des succursales et agences en Angleterre et à l'étranger.		
288,095	10	Intérêts et dividendes dûs.		
36,239,825	—	Valeurs. (B. 73)		
		Capital social	69,005,750	—
		Réserves pour risques en cours	16,836,081	90
		Réserve générale (incendie et accidents)	20,767,952	05
		Dividendes impayés	5,227	50
		Effets à payer	307,038	40
		Créditeurs divers	468,002	20
		Sinistres à régler (incendie et accidents)	2,630,367	85
		Solde du compte de profits et pertes	6,960,384	05
116,980,803	95		116,980,803	95

PHOENIX ASSURANCE COMPANY, LIMITED.
Les mandataires généraux:
Bourquin & Cie.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 27837. — 16 juillet 1910, 8 h.

Société anonyme Clairmont Watch Company,
Fabrique d'horlogerie Clairmont,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

PANIS

N° 27838. — 16 juillet 1910, 9 h.

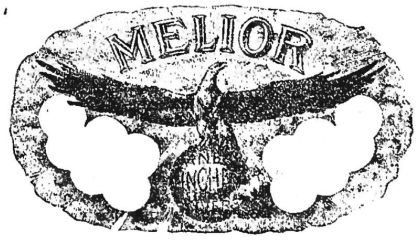
Burrus & Kohler, fabrication,
Porrentruy (Suisse).

Chaussures.

N° 27839. — 18 juillet 1910, 8 h.

Ernest Tinchant, fabrication,
Anvers (Belgique).

Cigares et tous produits de tabac manufacturé.



N° 27840. — 18 juillet 1910, 8 h.

Francis Henry (faisant commerce sous la raison de Thomas & William Henry), fabrication,
Manchester (Grande-Bretagne).

Magnésie calcinée à l'usage médical et pharmaceutique.

HENRY'S CALCINED MAGNESIA

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Drogen- und Chemikalienhandel

(Aus dem Jahresbericht von Gehe & Co., A.-G., Dresden)

II.

Kampfer. Nachstehende Zahlen zeigen, dass die Preisschwankungen des Jahres 1909 im Vergleich zum Jahre 1908 bedeutend geringer waren. Kampfer, raffiniert, notierte im Jahre 1909 in den Monaten:

	Mk.		Mk.
Januar	370	Juli	390
Februar	355	August	390
März	365—380	September	390
April	390	Oktober	365
Mai	390	November	365
Juni	390	Dezember	365

Die japanische Monopolverwaltung, deren Verkaufspolitik in den Jahren 1905 bis 1907 die Konkurrenz des künstlichen Kampfers richtig gross züchtete, hat es, durch Schaden klug geworden, inzwischen an der erforderlichen, dem Japaner aber eigenen Beharrlichkeit, dem Lande seine dominierende Stellung im Kampfermarkte zu erhalten, nicht fehlen lassen. Ihrer gründlichen Beobachtung der Marktverhältnisse, sowie des Erfolges von synthetischem Kampfer und ihren zielbewussten Massregeln ist es tatsächlich gelungen, Japan wieder zum Herrn der Situation zu machen. Begünstigt wurde die ausschlaggebende Stellung des japanischen Regierungsmonopols dadurch, dass die Produktion Chinas, wie neuerdings festgestellt wurde, jedenfalls infolge der von Japan reduzierten Preise nicht mehr rentierte und deshalb zurückging, sowie dadurch, dass künstlicher Kampfer in seinem Absatze bedenklich gehindert wurde. Auch der Umstand, dass die in anderen Ländern betriebenen Kulturversuche bisher noch keine praktischen Resultate gebracht haben, kam dem japanischen Kampfer wohl zustatten.

Ueber die voraussichtliche weitere Gestaltung des Marktes etwas zuverlässiges zu sagen, ist nicht möglich; er wird nach wie vor den Einflüssen von Angebot und Nachfrage überlassen bleiben. Die erst jüngst erfolgten Preiserhöhungen von Japan-Rohware brachten schon eine Wertbesserung für Raffinat. Dazu trug sicherlich auch die im Frühjahre regelmässig eintretende lebhafte Nachfrage bei. Nach einem neueren Berichte des kaiserlichen Konsulates in Nagasaki belief sich die Kampferausfuhr Formosas im Jahre 1908 auf insgesamt 2,073,550 Kin (1 Kin = 0,601 Kilo) im Werte von 2,218,706 Yen (1 Yen = M. 2,093), gegen 3,090,950 Kin im Werte von 3,567,449 Yen im Jahre 1907. Hierbei entfielen auf die einzelnen Bestimmungsländer die folgenden Mengen und Werte:

	1907		1908	
	Menge Kin	Wert Yen	Menge Kin	Wert Yen
Hongkong	1,428,700	1,654,811	421,200	485,816
Indien	—	—	3,000	2,850
England	411,000	473,500	345,000	334,700
Frankreich	—	—	209,000	207,727
Deutschland	—	—	40,000	39,200
Vereinigte Staaten von Amerika	425,100	490,832	652,800	646,200
Japan	826,150	948,306	402,550	502,213
Insgesamt	3,090,950	3,567,449	2,073,550	2,218,706
1906	2,789,894	2,822,871		
1905	2,923,117	2,683,522		

Zum Vergleich seien noch die Zahlen der japanischen Kampferausfuhr der letzten Jahre hinzugefügt. 1905: 2,284,794 Kin im Werte von 2,266,232 Yen, 1906: 2,656,581 Kin im Werte von 3,632,785 Yen, 1907: 3,057,657 Kin im Werte von 5,026,858 Yen, 1908: 1,807,565 Kin im Werte von 2,063,410 Yen.

Wie der natürliche Kampfer von dem nur unter besonderen klimatischen Vorbedingungen gedeihenden Kampferbaume abhängig ist, so wird auch der **künstliche Kampfer** durch ein Naturprodukt beeinflusst, durch das von Pinienarten gewonnene Terpentinöl. Die ersten Versuche mit der Anwenduug künstlichen Kampfers fanden im Jahre 1905 statt. Die darauf in den letzten Jahren auf dem Weltmarkte erschienenen keineswegs unbedeutenden Mengen von Kunstkampfer in brauchbarer Qualität haben jedenfalls der willkürlichen Werthemessung des natürlichen Kampfers eine wirksame Schranke gesetzt. Entschieden anspornend zur Erforschung der Vervollkommnung der Methoden zur Syntheso des Kampfers wirkten die von Japan aus s. Z. für das Naturprodukt diktierten Preise von über M. 500 pro 100 Kilo; noch mehr aber weckten die in den Jahren 1906/1907 verlangten Preise von M. 780 bis M. 1050 die Unternehmungslust der chemischen Industrie im In- und Auslande. Der hieraus entstandene scharfe Wettbewerb zwischen natürlichem und künstlichem Kampfer blieb nicht ohne Rückwirkung auf die Preispolitik des japanischen Regierungs-Monopols; denn est durch seine Verkäufe auf dem Niveau von M. 400 pro 100 Kilo war im vergangenen Jahre die Existenz jener im Aufschwung gewesenen Industrie für künstlichen Kampfer in Frage gestellt. Deswegen und weil auch der Verbrauch für technische Zwecke hauptsächlich durch die darniederliegende Zelluloidfabrikation erheblich stockte, haben die deutschen Fabriken die Erzeugung ihres kaum noch konkurrenzfähigen Kunstproduktes einstweilen eingeschränkt oder ganz aufgegeben. Mit Spannung wird man es verfolgen, ob und wie lange das japanische Kampfermonopol, welches tatkräftig darnach trachtet, die nationale Kampferproduktion zu heben, bei der erhöhten Verwendungsart des Kampfers in der Industrie imstando sein wird, den beiläufig von japanischer Seite auf 8 bis 9 Millionen Kilo geschätzten Weltbedarf zu solchen Preisen zu decken, dass im Wettbewerbe das künstliche Produkt ausgeschaltet bleiben kann.

Da der synthetische Kampfer sich als dem natürlichen völlig ebenbürtig erwiesen bat, so sind verschiedene Prüfungsmethoden vorgeschlagen worden, die eine Unterscheidung beider ermöglichen sollen. Die exakteste Methode ist die der Polarisation: Natürlicher Kampfer ist rechtsdrehend, künstlicher inaktiv wie alle racemischen Verbindungen. Die Untersuchung des optischen Verhaltens wird also stets Aufschluss über die Herkunft geben; sie wird auch zeigen, ob etwa Gemische von natürlichem mit künstlichem vorliegen. Es wäre jedoch wünschenswert, an Stelle der Polarisationsmethode eine solche zu haben, die es mit Hilfe kleiner, schnell ausführbarer Laboratoriumsversuche ermöglicht, die Natur des Kampfers zu ermitteln.

Chinarinde. Grosse Bestände aus den Vorjahren und überreichliche Zufuhren brachten eine weitere Entwertung der Chinarinden. Der Durchschnittspreis der Amsterdamer Auktion im Januar von 3. 03 Cts. hatte nach einer vorübergehenden Erholung eine weitere Einbusse erfahren; denn die November-Versteigerung schloss mit dem niedrigsten Einheitspreise von 2. 95 Cts. Dass die Kultur dieser Rinde bei solchen Notierungen nicht mehr lohnend sein kann, darüber besteht kein Zweifel, und es ist deshalb wohl zu verstehen, dass man neuerdings wieder bemüht ist, durch Herbeiführung eines besseren Verhältnisses zwischen Angebot und Nachfrage das tief gesunkene Preisniveau zu heben. Bereits gegen Ende des verflossenen Jahres hat sich denn auch eine bessere Stimmung im Rindenmarkte bemerkbar gemacht; auch ist in letzter Zeit die Nachfrage nach Chinin lebhafter gewesen. Man darf nicht vergessen, dass die gegenwärtige missliche Lage der Java-Pflanzer zu einer Verständigung zwischen diesen und den europäischen und amerikanischen Fabrikanten geradezu indiziert, und das ist der erste Schritt zur Bildung des ersehnten Syndikats, welches mit Beschränkung der Ausfuhrmenge und Verbot neuer Anpflanzungen für die Java-Produzenten alljährlich einen festen Einheitspreis für Rinde und bestimmte Kleinverkaufspreise für Chinin vorschreiben soll. Allerdings sind das vorläufig noch Probleme, aber es gibt Leute, denen die Lösung dieser Probleme eine Herzenssache ist. Den endgültigen Abschluss eines Uebereinkommens verhinderte bislang die Bandoeng-Fabrik, die aus der Festlegung des Chininpreises eine Schädigung des eigenen Absatzes befürchtet. Um diesen Widerstand zu brechen, haben die Java-Pflanzer eine Eingabe an das niederländisch-indische Gouvernement gerichtet, mit dem Ersuchen, die Regierung, die bis 31. Dezember 1909 einen grossen Teil der staatlichen Rinden-Gewinnung der Bandoeng-Fabrik zu liefern verpflichtet war, möge diesen Vertrag nicht mehr erneuern. Welchen Erfolg man damit batte, darüber verlautet bisher nichts.

Die Verschiffungen von Java betrugen: 1909 7,745,000, 1908 7,838,500, 1907 8,606,000, 1906 6,758,000 Kilo, und die in Amsterdam abgehaltenen Auktionen verliefen wie folgt:

1909 Auktion am	Angebotene Rinden in Kilo	In, vor und nach den Auktionen verkaufte Rinden in Kilo	Durchschnitts-Unit Cts.
21. Januar	923,856	801,273	3,03
25. Februar	751,537	725,952	3,10
1. April	920,998	809,190	3,15
6. Mai	682,584	612,614	3,20
10. Juni	713,552	628,809	3,10
15. Juli	628,801	545,764	3,15
26. August	998,371	894,117	3,00
30. September	916,534	821,489	2,98
4. November	920,558	842,204	2,95
9. Dezember	974,951	910,840	3,06
		7,592,252	

Ausserdem wurden noch unter der Hand verkauft 541,841 Kilos, so dass die Gesamtverkäufe sich auf 8,134,093 Kilo belaufen, mit einem Gesamtchiningehalte von 484,958 Kilo, gegen 1908 7,580,173 Kilo Chinarinden, 1907 8,970,019, 1906 8,542,817, 1905 6,100,298, 1904 7,661,827 Kilo Chinarinden.

Der Jahresdurchschnitt stellte sich 1909 auf 3. 06 Cts., 1908 auf 3. 37 Cts., 1907 auf 4. 81 Cts., 1906 auf 4. 31 Cts., 1905 auf 5. 77 Cts., 1904 auf 6. 50 Cts.

Von der Gouvernements-Kultur waren im vorigen Jahre 645,247 Kilo Chinarinden mit einem Chiningehalte von 40,932 Kilo und von den Privat-Kulturen 6,947,005 Kilo mit einem Gehalte von 406,860 Kilo Chinin verkauft worden. Der Gehalt der Rinden war im Durchschnitt wieder höher als im Jahre 1908. Er betrug 6,35 % gegen 6,30 % im Jahre 1908 und 6,09 % in 1907.

In Amsterdam lagerten am 31. Dezember 1909 in erster Hand von Gouvernements-Kultur 4293 Kolli, Privat-Kultur 17,109 Kolli; zusammen 21,402 Kolli, gegen 22,235 Kolli in 1908, 18,077 in 1907, 20,636 in 1906, 38,925 Kolli in 1905.

Pharmazeutische Rinden waren reichlich angeboten; die Preise konnten sich deshalb auch kaum halten, wenngleich gute und mit Sorgfalt behandelte Rinden meistens doch noch gut bezahlt wurden.

Für die Rinden-Auktionen in 1910 wurden folgende Tage festgesetzt:

13. Januar	2. Juni	29. September
17. Februar	14. Juli	3. November
23. März	25. August	8. Dezember
28. April		

Die Londoner Rinden-Statistik gibt folgenden Ausweis:

	1909 kg	1908 kg	1907 kg	1906 kg
Zufuhren	5,836	4,562	6,252	8,191
Ablieferungen	5,294	5,350	6,390	10,756
Vorrat am 31. Dezember	4,724	4,183	4,971	5,043
und im Entrepot lagerten an unverkauftem schwefelsaurem Chinin:				
Ende Dezember	93,043	94,263	99,324	92,965

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 18. Juli.)

Kupfer. Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore wurden für die per 15. Juli endigende Woche mit 4325 tons gekabelt.

Standardkupfer erreichte im Laufe der vergangenen Woche mit £ 52. 15 Kasse den niedrigsten Preis, den wir seit Dezember 1902 gehabt haben. Hervorgerufen wurde diese Deroute durch sehr grosse Verkäufe von Standardkupfer von Spekulanten, die die wenig günstige Beurteilung, die die Veröffentlichung der letzten amerikanischen Statistik erfuhr, dazu benutzten, um auf die Preise zu drücken. Die Umsätze an jeder Börse beliefen sich in diesen Tagen auf mehrere 1000 tons.

Von dem Augenblick an, wo der Druck auf den Markt aufhörte, besserten sich die Preise sukzessive und Standard schloss am Freitag stetig £ 53. 12. 6 Kasse und £ 54. 6. 3 dreimonatlich. Angesichts des sehr niedrigen Preises für Standardkupfer haben weitere stärkere Ablieferungen aus den Lagerhäusern an den Konsum stattgefunden und es ist zu erwarten, dass die englische Statistik per Mitte dieses Monats eine Abnahme aufweisen wird. Die Amalgamated Copper Co. hat sich veranlasst gesehen, ihre Preise im Laufe der letzten Woche zu reduzieren, und zwar auf Parität von 12½ c.; sie scheint zu diesem Preis in Amerika gewissen Absatz gefunden zu haben, dagegen dürfte dies in Europa nicht der Fall sein, da die zweite Hand die ganze Woche über unter diesem Preis Abgeber war. Der weitere Gang des Marktes dürfte davon abhängen, ob der Konsum ohne das von der Amalgamated kontrolliertes Kupfer auskommen kann, oder ob letztere bei fehlendem genügendem Absatz sich veranlasst sehen wird, ihre Preise weiter zu reduzieren. Die amerikanischen Konsumenten sind fortgesetzt als Käufer am Markt, wenn sie auch ihre Taktik fortsetzen, nur von Hand zu Mund zu kaufen.

Tough notiert: £ 58. 5 bis £ 58. 15 = 2½ %; Best Selected £ 58. 5 bis £ 58. 15 = 2½ %; Elektrolyt £ 56. 15 bis £ 57 netto; Yellow Metal 5⅞ d.

Zinn. Der Londoner Markt war vernachlässigt, die Preise sind stetig geblieben und schliessen mit £ 148. 12. 6 Kasse und £ 149. 17. 6 dreimonatlich.

Ueber **Blei** ist nichts neues zu berichten, die Preise sind unverändert.

Zink. Die Frage war in der letzten Woche durchaus befriedigend, der Absatz bei den Verzinkereien sowohl wie für die Herstellung von Zinkblechen ist sehr flott, dabei ist zu berücksichtigen, dass der Konsum im allgemeinen sehr schwach versehen ist.

Bei einem der grossen Oberschlesischen Werke ist Streik ausgebrochen.

Antimon £ 28 bis £ 30. **Silber** 25¼ d prompt und 24⅞ d vorwärts.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse
in der Woche vom 10. bis 16. Juli 1910

1910		Kupfer £ Kasse	Kupfer £ 3monatl.	Electro £ netto	Best Selected £ ./. 2½ %	Zinn £ Kasse	Zinn £ 3monatl.	Blei £ foreign	Blei £ engl.	Zink £ Ord.	Zink £ Spez.	Eisen Warrant sh.	Silber in d. per Unze
* 11. Juli	I. Börse-Anfang	54	54 11/16			148 5/8	149 3/4	12 5/8	15 1/16	22 1/8	23 1/4		
	I. Börse-Schluss	53 13/16	54 7/16	57 1/4	59	148	149 1/8	12 5/8	13	22 1/8	23 1/4	48,10	25 5/8
	II. Börse-Schluss	53 7/16	54 1/8			147 1/2	148 3/4	12 3/8	13	22 3/8	23 1/4		
* 12. Juli	I. Börse-Anfang	53 1/4	53 15/16			147 5/8	148 7/16	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4		
	I. Börse-Schluss	52 13/16	53 7/16	57	58	148 1/8	149 3/8	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4	48,10 1/4	25 1/4
	II. Börse-Schluss	52 3/4	53 3/8			147 5/8	148 7/8	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4		
* 13. Juli	I. Börse-Anfang	53	53 5/8			148 1/8	149 3/8	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4		
	I. Börse-Schluss	53	53 5/8	56 3/4	58	145 1/4	149 3/8	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4	48,9 1/2	25
	II. Börse-Schluss	53 3/8	54			148 5/8	149 3/4	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4		
14. Juli	I. Börse-Anfang	53 1/2	54 3/16			148 3/4	150	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4		
	I. Börse-Schluss	53 3/8	54	57	58 1/4	148 7/8	150	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4	—	25
	II. Börse-Schluss	53 1/16	54 7/16			148 5/8	149 3/4	12 5/8	13 1/16	22 3/8	23 1/4		
15. Juli	I. Börse-Anfang	53 3/8	54 1/16			148 3/4	149 7/8	12 5/8	13 1/16	22 3/8	23 1/4		
	I. Börse-Schluss	53 11/16	54 5/16	57	58 1/4	148 3/4	149 7/8	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4	—	25 3/16
	II. Börse-Schluss	53 11/16	54 5/16			148 3/4	149 7/8	12 5/8	13	22 3/8	23 1/4		

Taxes de patente des voyageurs de commerce. Pendant le premier semestre de cette année. il a été délivré 28,688 cartes de légitimation pour 30,098 voyageurs de commerce; 24,689 voyageurs représentent des maisons suisses et 5409 des maisons étrangères. De ces cartes de légitimation 25,413 sont gratuites et 3275 payantes. Les recettes des taxes de patente ont atteint le chiffre de fr. **484,960** ou fr. **21,360** de plus, que durant la même période de l'an dérnier. De cette somme, les voyageurs suisses ont payé fr. **461,560** et les étrangers fr. **23,400**.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

RÖHREN o/NAT
in Messing & Kupfer
Grosse Lager
Vorteilhafte Abschlüsse
Tréfileries & Laminoirs du Havre
Biel 70
Direktion: M. Kleinert

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (438)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Montreux Grand Hôtel Eden
Modernstes Familienhotel in allerbester, ruhigster Lage am See, neben dem Kursaal. - Garten. - Mässige Preise. (656)

Associer
Routinierter Kaufmann
sprachenkundig u. energisch, in der **Uhrenindustrie firm, sucht** zwecks Lebensstellung **Posten als Direktor** etc. mit **Bareinlage von Fr. 20,000.**
Gefl. Offerten unter Chiffre **Fc 5663 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (1966.)

Société anonyme des grandes laiteries

Messieurs les actionnaires sont informés qu'en vertu des décisions prises par l'assemblée extraordinaire du 29 juin 1910:

1° Le capital social est ramené de fr. 500,000 à fr. 100,000 par la réduction à fr. 20 de la valeur nominale de chaque action de fr. 100.

2° Il est procédé à une émission d'actions nouvelles au pair, réservées entièrement aux actionnaires à raison de 1 action nouvelle de fr. 20 pour 1 action ancienne. (21437 X) 1999

La souscription sera ouverte du 1er au 18 août prochain, à 4 heures, chez:

MM. Ferrier Lullin & Cie., 2, rue Abauzit, Genève

où Messieurs les actionnaires pourront se procurer des bulletins de souscription. La libération de ces titres se fera ultérieurement sur avis du conseil d'administration.

Le conseil d'administration.

Ein tadelloser Einkauf

nach unseren Hinzmethoden organisiert, gibt Ihnen: klaren Ueberblick über
Lieferantenofferten, tatsächbezahlte Preise, Bedarfsquantum Liefertermine — Rechnungsprüfung
Verlangen Sie unsere Broschure Nr. 37. (198!)

Schmassmann & Co.
Bahnhofstrasse 110 — Zürich

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in
Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen und Romanshorn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

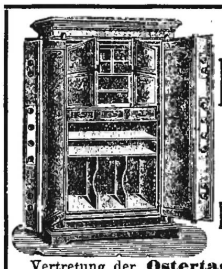
gegenseitig 3—5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 1956,

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

In **Basel:** HH. **Ehinger & Cie.**
» **Glarus: Glarner Kantonalbank.**
» **St. Gallen:** HH. **Wegelin & Cie.**
» **Bern:** HH. **von Ernst & Cie.**
» **Neuenburg:** HH. **Pury & Cie.**
» **Zürich:** HH. **Schläpfer, Blankart & Cie.**

Weinfelden, im Juli 1910.

Die Direktion.



Stahlkammer- u. Tresor-Anlagen
Kassenschränke
feuer-, sturz- und diebessicher
Reichhaltigstes Lager
in allen Grössen und Preislagen
Markwalder & Ganz, St. Gallen
Spezialgeschäft für moderne Kontor-Einrichtungen
Vertretung der **Ostertag-Werke, Aalena-Stuttgrt**
2014 G) Illustrierte Kataloge gratis. Feinste Referenzen. (83

A.-G. Kummler & Matter

Aarau

Der Aktien-Coupon Nr. 1 kann von heute an mit **Fr. 25** bei der Aargauischen Kreditanstalt in Aarau oder in unserm Geschäftslokal eingelöst werden. 2002,

Zu verkaufen

ist in einer der industriereichsten Ostschweizer Städte

eine Liegenschaft

mit **guteingeführtem Engros-** und **Détailgeschäft** der **Lebensmittelbranche** (Spezialartikel) (2003) hart am Bahnhofe gelegen, **zur Liegenschaftsrendite.** Anzahlung nach Uebereinkunft. Antritt nach Wunsch. Verkäufer bleibt, wenn gewünscht, mit Kapital stillbeteiligt. Offerten unter Chiffer J 2003 Z an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Stanserhorn-Bahn

Von Stans nach dem Stanserhorn (1900 Meter ü. M.) **100 Meter höher als Rigi-Kulm.**
Aeusserst ruhige und abwechslungsreiche einstündige Fahrt. (582)

Grossartiges, mit Pilatus und Rigi rivalisierendes Hochgebirgs-Panorama

Ausgedehnte Spaziergänge. — Prachtvolles Schauspiel des Sonnen-Auf- und Niederganges.
Taxe hin und zurück: Fr. 10.—. Sonntags Fr. 6.—.
Kombiniertes Billet für Bahn u. Hotel Stanserhorn (Souper, Logement u. Frühstück) **Fr. 18.**
Verbindung mittelst Engelberg-Bahn mit allen Dampfbooten in Stansstad (Dampfschiffstation).
Empfehlenswert., lohnendster u. billigster Ausflugsort f. Vereine u. Gesellschaften.
Für Automobile von Besuchern Gratis-Garage bei der Station Stans.

Kugellagerwerke von J. Schmid-Roost A.-G.

Oerlikon-Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre der Kugellagerwerke von J. Schmid-Roost A.-G. Oerlikon, werden zur **IV. ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, welche am **Dienstag, den 2. August, 10½ Uhr a. m.** im Gebäude der **Schweizerischen Kreditanstalt** in **Zürich** stattfinden wird.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung für das Jahr 1909/1910.
2. Bericht und Antrag der Revisionskommission betreffend Abnahme der Rechnung für das Jahr 1909/1910.
3. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des im Jahre 1909/1910 erzielten Reingewinnes.
4. Wahlen in die Revisionskommission. 2008,

Rechnung und Revisionsbericht sind vom **22. Juli a. c.** an zur Einsicht der Herren Aktionäre im **Geschäftslokal der Gesellschaft** aufgelegt. Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen genügenden Ausweis vom **22. Juli a. c.** an im **Bureau der Gesellschaft** bezogen werden.

Oerlikon, den 18. Juli 1910.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **E. Gross.**

Kopiermaschinen

von

SOENNECKEN

sind vorbildlich in Bauart und Leistungen.

Das neueste Modell ist von unerreichter Vollkommenheit. Verschiedene Preislagen für grosse und kleine Betriebe. :: :: ::

Verlangen Sie Prospekt

Gebrüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3

Bauausschreibungen

und Submissionen über Lieferung von Baumaterialien haben den **besten Erfolg,** wenn dieselben im **„Schweizer Bau-Blatt"** publiziert werden. Diese Fachzeitung wird von allen **Bau-Interessenten** gehalten; es ist dieselbe das **best verbreitete aller Fachblätter der Baubranche** und erscheint jeden Dienstag und Samstag. :: :: :: :: :: :: :: :: (1532 Z) 1093

Probenummern auf Wunsch gratis vom

Fachblätter-Verlag Walter Senn-Holdinghausen
Zürich II. Bleicherweg 38

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam
Auskunft über alle Frachten von und nach Holland 887
und Kontrolle d. Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

Hediger & Co., Basel
General-Agentur d. Niederländ. Staats-Eisenbahnen u. d. Holländ. Eisenbahn

Dätwyler & Cie., Zürich,

Bank- und Effektengeschäft
Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (116!)

Stahl-Kugeln
Erstklassiges Präcisionsfabrikat
Amsler & Co.
Feuerthalen.

Kassenschrank

fast wie neu, ist wegen Liquidation (3237 Z) (1770.)
sehr billig abzugeben
Offert. erbeten unt. **Kassenschrank, poste restante, Bern.**

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das
Sachwalter- & Geschäftsbureau
Ernst Berger, Luzern
Pfistergasse 22. 943

Amerika- (330)
nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler,** Bücherexp., Turnerstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler

Société de Transports Internationaux in Genf

28' Altmünsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid

Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität:
Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung

Maschinenöle und Fette

für alle Betriebe

179,

liefern billigst

Gebr. van Baerle, Münchenstein b. Basel

Berner Oberland **BRIENZ** am Brienzersee

Hotel und Pension Weisses Kreuz und Post

In schönster, geschützter Lage am Fusse des **Brienzerrothorns,** am **Brünigbahnhof** und Landungsplatz der Dampfboote und gegenüber den weltberühmten **Giessbachfällen.** Tannenwaldpromenaden und Wildpark in unmittelbarer Nähe. Neues Vestibül und Salon. Schattiger Garten. Seebad mit Schwimmbassin. Ruderboote. Milchkuren. Angenehmer Aufenthalt für Familien; Pension, inkl. Zimmer, von Fr. 6 an. Post, Telegraph und Telephon im Hause. **Den tit. Handelsreisenden u. Passsanten bestens empfohlen.**
1006 Familie **E. Hanauer,** Besitzer. (Zà 2441 g)

Baugesellschaft Bollwerk A.-G.
in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 1. August 1910, nachmittags 2 Uhr
im Café Simplon in Bern

Traktanden:

1. Vorlage der Bilanz nebst Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1909.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind gebeten, gemäss § 11 der Statuten ihre Aktientitel bis **30. Juli,** abends 6 Uhr, beim **Gesellschaftskassier, Notar Tenger,** Schwanengasse 7 in **Bern** zu deponieren, woselbst auch Rechnung und Bilanz zur Einsicht aufliegen. 2004,

Bern, den 19. Juli 1910.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven 55½ Millionen Franken

Die Kreisbanken und Comptoirs in
Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III,
sowie unsere Agenturen in
Altstetten, Dachsfelden, Delsberg und Thalwil
geben bis auf Weiteres aus (5551 Y) 1944,

4% Obligationen al pari

auf 4 Jahre fest und nachher jederzeit gegenseitig auf 6 Monate kündbar, in Stücken von Fr. 500, 1000, und 5000 mit halbjährlichen an allen Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Bern, im Juli 1910.

Die Generaldirektion.

Kapital gesucht

Zur Vergrösserung einer jüngern eingetragenen Import-Firma auf dem Platz **Zürich,** ohne **Schweizer-Konkurrenz,** wird ein Kapitalist mit einer Einlage von **ca. 50 Mille** gesucht. Gebrauchsartikel mit **sehr grossem Absatz,** auch Export, und einem durchschnittlichen **Bruttogewinn von 75** % bei verhältnismässig kleinen Spesen. Firma-Inhaber ist gewandter **Kaufmann,** in geordneten Verhältnissen, und Schweizerbürger. Agenten verbeten.
Offerten unter Chiffre Mc 3623 Z an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (1982)

ALLE ARTEN Gravier- Stempel Schablonen — Arbeiten Siegel Schilder etc

F. Surber Graveur

ZÜRICH I Kappelerg. 17 (310)

Ecole Supérieure de commerce, Lausanne (191)

Ecole officielle. 40 professeurs. 500 élèves. **Cours de commerce, de banque, de langues modernes, de sténodactylographie.** Ouverture de l'année scolaire: **mi-avril;** rentrée d'automne: **mi-septembre.** Pour renseignements s'adresser au **Directeur L. Mori.**

Ausschreibung

Die unterzeichnete Abteilung eröffnet hiemit Konkurrenz über nachverzeichnetes Material:

Kleine Ausrüstungsgegenstände von Leder, Offiziers- und Kavallerie-Reitzeuge, Trainsättel, Kummte, Kummtgeschirre, Strickwerk und Gurtenwaren, Pferde- und Biwackdecken, Kopf- und Futtersäcke, das Montieren von Offizierskoffern, Soldatenmesser, Säbel, Bürstenwaren, Striegel, Musikinstrumente, Uniformtücher, Futterstoffe, diverse Fournitüren, Grad- und andere Abzeichen, Schuhfett- und Riemenwichse, Stiefelschäfte, Lederteile für Offiziersausrüstung, Militärfahrräder etc. (Zag E 164) 1908

Nähere Details finden sich im Inseratenteil des Bundesblattes vom 6., 20., und 27. Juli 1910.

Eingabetermin: 31. Juli 1910

Bern, den 6. Juli 1910.

Kriegstechnische Abteilung.

Mise au concours

Le Service technique militaire met au concours la livraison des objets ci-après:

Objets d'équipement personnel, équipements pour chevaux d'officiers et de cavalerie, selles de train, colliers anglais, harnachements à collier, cordages, sangles, couvertures de cheval et de bivouac, musettes et sacs à avoine, le montage de malles d'officiers, couteaux de soldats, sabres, brosses, étrilles, instruments de musique, draps d'uniforme, doublures et fournitures diverses, galons et insignes, graisse pour chaussure, cirage pour buffleterie, tiges de bottes, objets en cuir pour équipements d'officiers, vélocipèdes militaires, etc. (Zag E 164) 1909

Terme d'offre d'ici au 31 juillet 1910.

Berne, le 6 juillet 1910.

Service technique militaire.

Cie. de l'Industrie Electrique et Mécanique
GENÈVE

MM. les actionnaires sont informés que le dividende pour l'exercice 1909—1910, fixé à

Fr. 3 par Action de Priorité

par l'Assemblée Générale du 16 juillet 1910 sera payé à partir du **18 juillet,** contre remise du Coupon n° 1, aux domiciles ci-après: (3880 X) 2006

Banque de Genève:	**à Genève.**
Comptoir d'Escompte:	**à Genève.**
Banque d'Escompte et de Dépôts:	**à Lausanne.**
MM. Ch. Masson & Co.:	**à Lausanne.**
Banque Commerciale de Berne:	**à Berne.**
Société de Crédit Suisse:	**à Bâle.**
Siège social de la Compagnie:	**à Sécheron-Genève.**

Internation. Möbeltransport
Allgemeine Möbelschreinerei GEBR. KELLER BASEL

Umzüge

von und nach allen Orten der Schweiz werden gewissenhaft und billig mit geübtem und vertrautem Personal besorgt. (681)
Kostenberechnung gratis

CARL MÜLLER ZÜRICH II **Patent-Bureau** PRIMA REFERENZEN (182)

Wichtig für

Fabriken, Banken etc.
Stahldrahtbürsten

aus **bestem** Gussstahldraht, zur Reinigung von Parquetböden, statt Stahlspähne; ferner zum Reinigen von **Teppichen und Vorlagen.** Beschädigen derselben ausgeschlossen und dabei äusserst praktisch. Ebenso **Stahldrahtbürsten** zum Entfernen von Rost und Farben. (3589 Z)

Adiodon

vorzügliches Isoliermittel gegen **feuchte und nasse Wände,** völlig säure- und alkalienfest und sehr wetterbeständig. (1960!)

Pyrolin

gegen **Hausschwamm, Pilze** und **Holzwürmer** sehr zu empfehlen.

H. Tröger, Zürich V.

Zu verkaufen

in grosser industrieller Ortschaft an der Bahnstation ein komfortabel eingerichtetes

Wohn- & Geschäftshaus

mit best eingeführter und rentabler (1995!)

Eisenwaren- & Glashandlung

Für kapitalkräftigen Geschäftsmann prima Existenz. Offerten unter **D 3834 Lz** an **Haasenstein & Vogler, Luzern.**

Weissblechabfälle jeder Art, als:
Neue Weissblechabfälle
Altweissblechmaterial, als:
Milch-, Oel-, Lack-, Firnisskannen
Gebrauchte Konservenbüchsen
alte Gasuhren
Bestandteile von Apparaten
kauft zu jeder Zeit und jedes Quantum zu den höchsten Tagespreisen (1757 Z) 904,

R. Gross-Stein, Zürich II.

Vertreter der **Chemischen Fabrik** Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne